

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Крпитељско</i> 58.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	<i>Кажин Ковалевич</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	<i>Крпитељско</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Крпитељско</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Руско</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>15. II. 1886.</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Битова</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>Месец</i>
Вера — Vera	<i>мојиме</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojачko prezime	<i>Васо</i> <i>Васиљ</i> <i>Васиљ</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

20. 7. 31.

Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

Мајер Мелар

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
30. V. 37.	Корнелијевог	58	Морис Мелл.		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД